

Án-niá ê Bāk-sái (Hā kòan) 母之淚 下卷

Sipjīkè ê kihö (16) 第二公判

16 Tē 2 KongPhòaⁿ

Lâuchú chiū kóng, Chiàu góa sóchai, Eksam pengsî sī gâu chiāhchiú ê lâng, pâthāng i khiok khah m̄ ài ; putkò bêh'á chiú chámjiân ēlim, óa pòaⁿtáⁿ ; góa iā bat khòaⁿ i lim ; iā hitmê chiah lim óa 2 kan, nātiāⁿ. Kóng liáu chiū chēlōhkhì. Kiámchhatko^a chiū kóng, Taⁿ chiàu Sàihoeâu lâuchú ê ōe, Eksam hitmê chíū lim óa 2 kan, taⁿ ài ūi tiôh khah khaksit ê intoaⁿ, ài chhiáⁿ símphòaⁿ koaⁿtiúⁿ lí koh mñg i chitpiàn, khòaⁿ khaksit sī ánni nātiāⁿ ám sī. Símphòaⁿ koaⁿtiúⁿ chiū koh mñg, lâuchú, Eksam khì lí hia kóchin lim hiahê nātiāⁿ : sī, Kiám bô koh lim pâtmih ? Bô. Chiū koh chēlōhkhì. Kiámchhatko^a chiū kóng, Taⁿ liâtûi chiàu lín só thiaⁿ, Eksam pêngsî ê khamtit lim pòaⁿtàⁿ bêhchiú ê lâng, hitam lim bô 2 kòan, cháiiūⁿ ê chùi, ánni bêngbêng sī pehchhat. Piânhösū chiū khílái tōasiaⁿ hoah kóng, ánni kiámchhatko^a bêbiántit kòehün, lí sī kiámchhat, kiám ê saítit chò kàmtengjîn ? Lí iā bô chhinsin kap i chòhóe kiâⁿ, lí iā chai i kóchin sī bô chùi. Ánchóaⁿ i pûnlâng kóng ū chùi, iā lí kóng bô chùi ? Kiámchhat kóng, Nâsi ánni, góa ài símphòaⁿ koaⁿtiúⁿ, chhiáⁿ Lâmkiaⁿ ê ìtiúⁿ lâi giäm. Khòaⁿ chitê lang ê khichit, kójiân chiâh 2 kòan bêhchiú chiū êchùi kàu hái sîlâng sòa m̄ chai ábë. Tùi ánni cheksî khì chhiáⁿ ìtiúⁿ lâi. ìtiúⁿ sī chin chhutmiâ ê Ihák phòksû, bat kòe Tekkok liûhák kúkú. Eksam chai, chhám lah, hō chitê phòksû lâi giäm, úntàng liânpíⁿ chai. ìtiúⁿ sèⁿ Gô miâ Chàiseng, jiplâi liâmpíⁿ kā i giäm, giämliáu hoatpiáu kóng, chiàu ihák chiūⁿ lâi kóng, chiù i ê théchit kijiân sī siöng chiâhchiú ê lâng, koh bat siöngsiöng chiâh 6 kòan, iā chit pang chiâh 2 kòan sī bô chùi ê líkhì ; koh góa ū chhiam i ê hoeh chhìgiäm, chai i ê hoeh íkeng ū hithô jímnäi chiâh che chiú iā bô hiah khòai chùi ê sèng. Kiámchhatko^a chiū koh mñg kóng. Iā lâng nâ íkeng chùi, kàu liän hâisí lâng iā békítit, ánni ê chùi hitsî náu kap simchöng ê khóan seⁿchò cháiⁿiüⁿ ? Lâng nâ kójiân chùi kàu ánni, chiū náu lóng lôan, ūsî ū náukin piáklîh ê gûhiám : inüi hitsî hoeh lóng kiâⁿ chin kín, táküi ê hoehkin lóng ōe chin tōatiâu, simchöng iā chhéng, sengku bôlat, khöngkhöngphiân bê chûiû. Iā nâsi ánni hitsî ê simlí cháiⁿiüⁿ ? Hitsî nâ phothong ê chùi, sim sī iáu châichâi, khah siöng chhùipoepoe ; M̄ kú tâichì iáu chai, kóng liáu chiū chēlōhkhì. Kiámchhatko^a chiū kóng, taⁿ kijiân chiáu Ihák phòksû ê ōe, lâng nâ sió chùi, sim chiú iáu châichâi, nâ kijiân tóachùi chiū chùi tiôh sóchò ê sū, liáuâu békítit. Taⁿ chiàu Eksam 5 ōe, i chùiâu iáu êkítit i ū lám i ê kha, ánni bêngbêng sī sióchùi koh sítchâi sī bô sióchùi, inüi i ê théchit kap pêngsî ê chiúliöng, tekkhak m̄ si 2 kan bêhchiú ê chùi ê lâng. Sói bêngbêng sī thiauikò lâi cho. Piânhösû kàuchia iā siüⁿ bô lô thang piân. Eksam ê bîn chitchunchheⁿ chitchunlèk, thâukhak chhîchchih. Kiámchhatko^a kóng, chiáu chit kóan ê chöechöng, kijiân bô ōe thang piänkái, góa kiû bêng tiôh sîhêng : inüi sī okì ê satjîn sûkiâⁿ. Phòaⁿko^atiúⁿ tohténg chiū tahlöhkhì, kóng, Eksam, lí iáu ū símmih ōe thang piänkái ; nâ bô koh 10hun kan beh kâ lí sîheng soankò. Eksam kap piânhösû lóng tiämtiäm, bóantiûⁿ ê lâng iā lóng tiämtiäm, sim chin kankhó, óanjiân tégék. Sîcheng tittiâk, tittiâk siaⁿ tittit kòe, chhun 5 hun, chhun 4 hun, chun 3

hun. Ah ! Eksam ê sèⁿmiā, kàu tī kin’ájt, nā tēng sīhēng liáuāu chiū bô lâng ē tit káiék. Ah ! Eksam ê sèⁿmiā, chhun 3 hun kan. Eksam ê bâksái chhēchhē tò. Pôngtêng ê lâng tāike sim lóng teh siūⁿ, tī chit sî kiám lóng bô lâng thang kóng kúikù lâi kiù i mah ? Eksam ê simtiong tittit kiû Siōngtè tiòh kiù i ê lênhûn. Hit sî Eksam ê tiūⁿmí, iā lâi tī hia khòaⁿ, suibóng i sī hài sí chabó[·] kiáⁿ, sī tùiték ; m̄ kú khah pháiⁿ iā sī kiáⁿsài, bâksái nihnih lâu. Siùjîn tī hia chē, iā sī m̄ kam. Ah ! 2 huncheng. Símpphoaⁿ koaⁿtiúⁿ tōa siaⁿ hoah kóng, Eksam, chhun 2 huncheng, lí kiám lóng bô thang kóng ? Símpphoaⁿ koaⁿtiúⁿ tú kóng soah. Tiûⁿāu ū chítê siaⁿ hoah kóng, chítê lâng nā pān sīhêng sī bô kongtō. I ê tāichì thâukáubóe góa lóng chai. Tāike chúbâk khòaⁿi, sī chítê chabó[·] gínná, kinnî óa 20 hòe ê chóïu, chhêng ohoe’á saⁿ sī phôthonglâng. Kiámchhat kiòchiáng hoattêng ê lâng kā i kóaⁿ chhutkhì. Kóng hitê chabó[·] gínná sī siáu chabó[·] tùi ánni hitê chabó[·] gínná hólâng thoa chhutkhì, chabó[·] gínná bâksái nihnihlâu. Chia ánhā.

Kóng Piānhōsū khòaⁿ chitchân sū cheksî peh khílâi, kóng, chítê chabó[·] gínná chiüsî Eksam ê sèⁿmiā, i sī Eksam chòehó ê piānkái. Cháiⁿiūⁿ kiámchhatkoâⁿ kóaⁿ i chhutkhì ? Ánni bēbiántit ū oanóng ê ūi. Lán ê hoatlút kián m̄ sī beh henghòat pháiⁿlâng lâi pôho[·] hólâng ? Eksam bô hithō chöe, siū khut, iā chittiáp thiⁿ thè i khuilō[·], áñchóâⁿ Kiámchhatkoâⁿ êng okì lâi atchit chítê hó ê òahlō[·] ? Kiámchhatkoâⁿ kóng, bô, i bêngbêng sī siáulâng, násî hóhó ê lâng, i kiám m̄ chai hoattêng sī sinsèng. Kuikí chhiúsiók i kiám m̄ chai ? I nā ài chò piānhō[·] ê chèngjîn, i ū siongtong ê chhiúsiók, cháiⁿiūⁿ bô thàn. Bô, isī chabó[·]gínnálâng bē biántit khah m̄ chai, góa sìn i sī tùi chitkiâⁿ sūkiâⁿ, tōa ū koanhé thàuthiat ê lâng ; nā bô, i chabó[·]gínnálâng tī chiahchê lâng ê tiongan, i tekkhak bô khílâi kóng i lóng chai. Bô, hitê chabó[·]gínná sī nñgsim, iā chitsî ê kámchêng nātiâⁿ. Ánni chin bô líkhì, góa chhéng chitkiâⁿ sū iânkàu bîn’ájt, hō[·] góa lâi khì chhōe chítê hújînlâng kàu tiòh, thang lâi chò hó ê piānhōjîn. Kiánchhatkoâⁿ kóng bêéngtit, chèngkú íkeng chhionghun, m̄ thang koh chhiân ; koh chhiân ài ū pêpêng : Piānhōsū kóng, Násî ánni tōa bô kongtō, ánni lán ê lúthoat sī lobâng, òahtauh, sī hînbëtit lâng sí ; nā sī ánni ū òahlō[·] thang kiùlâng, iā lán m̄ chháiiõng, nā m̄ iânkàu bînnájt, bô, tī chittiáp iā chhiáⁿ liõng 3 tiámcheng hō[·] góa lâikhì chhōe. Hittiáp chêtî tâiâu ê pôesímôan, tiongan chitlâng peh khílâi kóng, násî ánni chiáu góa siūⁿ, lán íkeng chuchíp kòe êpô[·] ê tiámgoa lah, lóng bô hiohkhùn. Taⁿ tiòh hiohkhùn, iā chiong chítê sîkan óa 2 tiámcheng kú hō[·] piānhōsū khì chhōe ; chhōe nā ū, chiah koh lâi phahsñg, nā bô, chiah chû ánni káikoat. Símpphoaⁿ koaⁿtiúⁿ ìn, hó. Tùi ánni bênglêng chiâmsî hiutêng, êpô[·] 3 tiám pòaⁿ koh khuitêng. Taike hiohkhùn. Chia ànhā.

Piānhōsū kín chê chütôngchhia sìkè chhōe, mñg hoatîⁿ mñgkháu ê thoa jînlékchhiaê khòaⁿ ū khòaⁿ i kiâⁿ tùi tóui khì, tāike pò kóng, oattùi tòchhiúpêng ê tōake khì. Kàu hia chhōe bô, chhôelâichhôekhì, kàu 3 tiám pòaⁿ koh khuitêng. Símpphoaⁿ koaⁿtiúⁿ mñg kóng, Taⁿ chhōe ū ábô ?